STUDENT EXCHANGE PROGRAMME 2016

Wong Sau Fung, Wilson (Class 4A)

In March, our school and Diocesan Girls' School (DGS) jointly organized a Student Exchange Programme for S.4 students. The main purpose was to give students the opportunity to experience the learning culture at different schools, and share insights with each other. Representing Queen's College (QC) were Sunny Cheung, Anson Chow, Matthew Tong, Tom Yeung, Thomas Yuen, and myself.

We were thrilled. Had it not been for this Programme, we would never have had the chance to actually be students at DGS. During our three days there, we met different people - fellow students as well as teachers, and we learnt much. In particular, we enjoyed the lively discussion and interaction amongst students in class. Of note was that each DGS student was equipped with an iPad on her desk, showing the powerpoints as and when they were presented by the teacher. Furthermore, students were free to take pictures of what was written on the blackboard. The advantage to the learning process was clear: students spent less time jotting down notes and more time thinking through what was being taught.



Time flies when the going is good. On our final day at DGS, the Vice Principal, as the Principal was on official leave, kindly presented us with souvenirs during assembly. We were pleasantly surprised when quite a number of DGS students voluntarily bid us farewell at the end of the day. We took pictures together, exchanged Facebook contacts and phone numbers. The genuine friendship that they offered was most heartening to us!

The following week was our turn to reciprocate their hospitality, when DGS students visited us at QC. Besides attending our classes, we showed them around campus, introducing them to as many people as we could. Meanwhile, our Vice Principal, Ms. Hui, was planning a mini farewell assembly for our DGS buddies. As we wanted to express our gratitude to them, we came up with the idea of putting together a short musical performance to wrap up the Exchange Programme on a sentimental note, Music often has a magical touch on people's hearts, as we witnessed deeply at the farewell party of the Hong Kong-Singapore Student Exchange Programme.



The big challenge, however, was that we didn't have enough time to really prepare well for it. As we were debating the pros and cons, Ms. Hui shed some light on the issue, reminding us that "our efforts and true heart are more important than the performance." With that encouragement, we rose to the occasion and decided to join hands to play a pop song by Paul Simon with our recorders, as a musical way to bid our buddies farewell.

As our song was played with our fingers trembling on the recorders, "our DGS buddies were moved," Ms. Hui informed us afterwards of what she saw. It was a nice farewell assembly, a memorable one for everybody. That made it all worth it. And we had learnt one more valuable thing in life: sometimes, efforts and true heart count more than the performance itself; and if you feel you are doing something meaningful, overcome the difficulties



養工心聲

4A班 袁瑋謙家長 袁啟誠

皇仁家教會年度惡會的一夜

刃匆趕來,今夜我又參加了皇仁書院的家教會一年一度的聚會。 ≊好沒有遲到,否則就錯過了校長對學校近況的介紹。

48班 方日朗家長 梁少芬





《快訊》編輯小組

組長 歐陽麗英秘書 副組長 陳英平老師

排版 4A 黃偉僑 4D 陳進安









主席的話



不知不覺,今年已經是我加入家教會工作的第四年,感激大家對我的信任 和支持,推選了我擔任主席一職。跟許多中四的家長義工一樣,我們已經 一齊參與了會務四年,因此我仍然與各位一樣是家長義工,抱持支持學 校、愛護學生的心腸,繼續全力以赴,參與服務,只是工作崗位有些不 同。無論怎樣,我會盡全力團結我們家長的力量,為皇仁這個大家庭締造 一個更美好環境。

今年家長會員的人數增長,參加家長義工的人數更是一個刷新的紀錄。由 來自不同級別的家長委員,到家長義工團隊,大家都同心同德,發揮所 長,為所有的活動努力。

經家長們的集思活動,我會今年首度印製自家品牌的紅封包,並於學校開 放日公開發售,目的為學生各類活動籌募基金。我們十分高興紅封包大受 來賓歡迎,紅包既給人喜慶與祝福,也可順道給我校子弟籌募活動經費, 一舉兩得,確是令人皆大歡喜。

另外,我們在集思分享會上知悉家長們都關心孩子們的學習配套,希望能 照顧到他們的需要。為此我們舉辦了「愛·回校」活動,通過教師、委

員、家長義工和學生大使的支持及群策群力,活動中的「校園遊」讓我們更多了解學校和學生們的面對的困難。 讓我們的幫助可更體貼到教與學的需要上。通過此活動我們總共籌得超過港幣十二萬,可即時資助學校更換部份 課室的投影器、擴音器以及學生活動中心的音響維修和零件替換等;接着我們將給學生更衣室購置新的儲物櫃。 在此我再一次感謝所有熱心支持捐募活動及表達意見的家長和朋友,我們才可以有效改善孩子們的學習環境。

本年度的周年晚宴第一次在學校禮堂舉行,氣氛和效果都特別的好,賓客都非常享受這次盆菜晚宴,希望明年的 周年晚宴可以帶給大家更多的驚喜和歡樂記憶。

四月中旬舉行的「佛山・順德之旅」行程豐富,可謂吃得飽滿、玩得意盡,大家可以看看有關的文章和相片來分 享當中的樂趣。我們在暑期伊始舉辦的舊書買賣和校服轉贈日和舊生會飯堂聚餐等,都希望大家可以踴躍參與, 多多支持呢。

這個學年的工作和活動可以順利的舉行,有賴委員伙伴、家長義工、各位老師、各位家長和朋友的一片熱誠,在 此我向各位此以衷心感激。希望我們大家庭裏,能珍惜彼此合作和相聚的時候,時常互相鼓勵和支持,讓家教會 成為一個更好的平台,發揮更好的團隊精神。

> 4A班 華靖鈞家長 陳正容

佛山 - 順德之旅

家教會佛順遊蹤之黃飛鴻與媽姐

說起佛山黃飛鴻,順德的媽姐與美食,大家都會豎起大拇指,出名啊!可惜我從未到過佛山、順德。這次欣逢 家教會舉辦跨境之旅,讓我得以走過黃師傅的歷史、親嘗順德美食、鑒賞佛山的鐵鑄、陶塑工藝,享受了一個 悠閒的週末。

踏進順德市,屋宇井然,路徑分明,綠蔭處處,洋溢著傳統的鄉鎮風情,靜恬自在。晚餐後大夥兒到附近散步,市民廣場正上演綜藝晚會,人們聚攏在公園裡看熱鬧,歌聲在晚空中飄揚,走到遠處依然喧鬧。道路的另一邊是亞拉伯街,酒吧、中東美食、亞拉伯文字霓虹燈一路綿延,束著小鬍子的中東印巴客人在路邊調笑暢飲,彷彿走在開羅的大街上,糅合了異國文化的中國街道,倒是別有情調。

到了佛山、順德,自然想起黃飛鴻的俠義、媽姐的忠心。動盪的社會,要黃飛鴻來伸張正義;大家族子女繁多,要順德媽姐來幫忙持家,為了伺候主人終生不嫁;兩個典型都展現了上一代人捨己為人的美德。大概因為這種惠澤人人的人文精神,順德、佛山一直都是廣東省的魚米之鄉,百年來風調雨順,即使在最困難的時期,依然不受災害影響,直到今日仍能完美地演繹出嶺南文化的精髓。

佛山、順德屬粵語地區,靠近香港,很多團友原來都是這裡的鄉里啊!講到家鄉的故事,倒有幾分少小離家老大回的感慨。



佛山、順德旅後感

今次的旅行,用四個字「大開眼界」即可概括。它與其他旅行團不一樣,彈性較大,擁有特別的意義,了解到 嶺南文化,還可吃到佛山、順德的美食。此次旅遊以歷史為主題,帶我們去參觀了不同的歷史古跡。

在眾多景點中,我認為最有意義的目的地是南風古灶。聽著導遊的講解,我知道了古代人們怎樣燒製陶瓷,使我獲益良多。在那裏,我吃到了新鮮甜美的豆腐花,更買到了一些陶瓷娃娃。

回港後最令我懷念的是在黃飛鴻紀念館觀看的武術表演。我很欣賞那些表演者的武功,尤其是威猛絕倫的刀法,給了我一個驚喜。還有,「醒獅泳春江」的獅子模樣精靈,惹人喜愛,加上表演者高超的技術,更是這次旅行的昇華。

旅程中乘搭旅遊巴佔了很多時間,不過大致上也挺好的。希望下次參加學校協辦的旅行團能更上一層樓!

籌款活動



本會於本年度共有四次籌款活動,分別為《黃龍報》籌募印刷費、步行籌款日、開放日,以及音樂基金。每年《黃龍報》的內容都十分豐富、圖文並茂、印刷精美,故所需費用不菲,最後獲家長慷慨捐贈港幣70,050元,令校刊得以順利出版,這除了是老師和學生的努力外,家長的支授實功不可沒。今年學校開放日既提早於農曆假前舉行,我們便首嘗印製自家品牌的紅封包,並於開放日上公開發售以籌募學生活動經費,扣除印製開支,我們共籌得港幣31,231元。

在各方家長朋友的陸續支持下,我們「愛·回校」籌款活動共籌得港幣125,150元。此外,本會為支持學校音樂藝術的發展,於2011至2012年度率先成立「家長教師會音樂基金」,而音樂器具在每年的比賽及練習中常有耗損,本會遂於今年五月下旬為基金進行籌募活動,且得家長解囊支持,共籌得港幣25,220元。

今年籌款成績理想,全賴每位家長的踴躍支持及參與,本會謹在此再向各家長致以萬分謝意!

佛山遊記

今年四月十六日至十七日,我和家人參加了我校家長教師會舉辦的「佛山順德二天遊」。甫抵佛山,導遊即帶領我們三十多人前往佛山市區中心,參觀佛山著名的「黄飛鴻紀念館」。館內介紹了一代武術家黄飛鴻的生平 事蹟,歴史圖片和珍貴展品,還欣賞到各類兵器、拳術和舞獅跳梅花樁等表演,體現了中國體藝的博大精深。

第二天,天氣晴朗。一路上,我們看見公路旁種植了很多的樹木綠化社區,不到一小時便來到具五百年歷史的「南風古灶」。古灶內最的是一座建於明朝的著名龍窰,窰的外貌真的猶如一條神龍在火中攀登,它正是世界上持續使用至今最古老的龍窰,製造的陶瓷外貌精緻。古人於製陶時,會穿着特製的草鞋走到熾熱的龍窰背上檢查温度,由此可體現到中國古代時人們的文明和智慧。

古灶外圍是新舊區融合的社區,一邊是古代的四合院建築,另一邊是現代的商業大厦,想不到中國古時及現代的建築竟能自然的共冶一爐。

既然來到這個魚米之鄉,不得不談談我們品嘗過的佛山、順德名菜,有釀鯪魚、炸鮮奶、炒菜苗、燉鮮奶……使我大飽口福。可是席間餸菜太多,面對着剩下的食物,我頓感慚愧,最後只好用食物袋帶走一些水果。離開餐廳時,門外坐着一位衣衫破爛的老人,靠着大門旁的窗子,一時看裡面的食物,一時向途人乞討。這個老人滿身佈滿疤痕,我想他應該曾被火燒傷,且沒有獲得適切的治療,以致皮膚胡亂再生及癒合,導致四肢痙攣和臉容扭曲。餐廳的職員及路人如常工作對這位討乞者已習以為常,我看着手中的食物與乞丐討乞的情景,使我有感於懷,更懂得感恩所吃的每一頓飯。

這次佛山順德兩天遊,不但看到古今交融的風景,以及當地人的生活實况。來年的旅遊我希望也可以參加。

10班 王翔澤





18班 顏綽希



「愛・回校」捐款者芳名

LI KUEN HUNG

ALICE NG

MELISSA LEE

CHIU KA YUK SALLY CHOL

CARRIE LEE

KATHY WU KAREN YIP

LOWE MARIA

NG NGA LEE

TSOI PO YI CHOY SIU KUAN

MAGGIE LAM

TSOI SHUK FONG

LEUNG KIT FONG

TSANG KIN LUN

PETER CHEUNG

WONG SAU CHI

HAN SHUN

CHENG WAI

LIU WAI MAN

WONG CHAM SHUN

CHEUNG CHING MAN

HAU WING YEE ANNIE

PANG YUEN YUNG

PANG SIU FONG

CHEANG FU WAH

CHARLOTTE CHAN

YEUNG CHAK LAU

斐 敏	黃偉財	余婉琦	郭加慧
東層	楊健樂	黎卓熙	李懷冰
 龍應	吳仕景	吳玉瑛	李洁華
泰華	陳志明	趙淑貞	梁慧莊
梁靜	陳柏融	勞偉雄	許偉森
金蓉	張輝掌	梁淑雯	莊濤濤
長放	蔡真廣	林麗貞	邵莉文
易豐	張玉玲	張壯立	李明敏
午靜	郭鳴君	吳若苑	賴德貞
· · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	林晨哲	呂冠毅	潘德誠
易駿	許潔雯	吳玉琪	王大木
無名氏	陳小燕	譚麗玲	伍愛施
東曉靜	李俊成	黄建明	梁舜華
雪碧文	傅艷華	王惠農	張翠玲
注明如	杜劍玲	楊曉蕙	黄家寶
可寶弟	余曉琼	葉鳳嬌	何金歡
3秀麗	金玉娟	陳美娟	余如碧
鄭軍婷	陳美華	倪雪青	洪圖灃
主富文	施麗妮	鄧美琴	黄韶英
黄孟昂	蘇業輝	梁嘉雯	馮學敏
東美娟	葉儀琴		吳惠君
李玉蘭	陳凱慧	史才苗	李賜華
可寶芳	姚知行	林江紅	梁婉芬
 色鴻榕	余盛强	黄秀容	羅碧華
馬愛華	陳頌銘	姚日鏗	謝依諾
霍子培	馬雪燕	陳惠蓮	李麗雅
東尊列	陳錦儀	盛雅羨	周美玲
東輝鴻	鄭鈺樑	劉慕芝	張家
専銘焌	陳月心	何杏秋	麥燕卿
集卓燃	陳巧娥	陳樂昇	方少豪
文淑莊	梁珮詩	陳建平	葉啟明
東麗珊	周月興	黄少蓮	蔡美麗
寥栢滔	馬廣劦	洪佳鑫	邱笑容
· 邹善霞	張美英		林樹欣
領克和	黄楚東	吳滿堂	
東彩鳳	苗華泰	郭玉玲	李伍綺琴
長琦明	梁淑儀	蘇德強	梁梁金池
土永生	尚東君	梁瑞蓮	家長捐款
- 責咏衛	冶駿賢	葉家敬	司徒浚謙
 青瑞歡	石智偉	表國基	江何喜雨
E健行	帥偉明	蘇月萍	華偉鋒夫婦
郭淑娟	林金丹	梁展熙	文沛成、曾筱端
鄭素芳	方淑芬	周淑貞	CHUNG MAN KAI
· 道生	王敏清	梁展弘	NG SAU CHING
東華明	尹珮琳	梁國堯	IRIS YU
** 葉漢然	陳錦添	邵香蘭	CHEUNG PUI KWAN
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	范啟祥		CINDY LI
李美麗	林麗莉	多度注	JENNY CHAN